



**3/2007**

# **Dolnočermenský zpravodaj**

**Vydává obec Dolní Čermná**



# Zprávy z obecního úřadu



## Rada zastupitelstva obce Dolní Čermná č. 6

26. 3. 2007

### Zápis z jednání

**Přítomni:** Ing. Ludmila Müllerová  
Jan Hampl  
RNDr. Věra Šverclová  
Ing. Vlastislav Vyhnálek  
Ing. Jiří Appl - omluven

**Hosté:** Ing. Jiří Mencl  
Petr Helekal

### Program:

1. Kontrola usnesení
2. Kemp a informační centrum

### Usnesení č. 6:

- 6.1 Rada navrhuje projednat s majitelem pily možnost řešení prostoru mezi pilou a potokem. T 04/07
- 6.2 Rada nedošla ve věci kempu a informačního centra k žádnému konečnému řešení. Ukládá Ing. Menclovi projednat s p. Helekalem ekonomiku kempu a předložit na dalším zasedání rady.

## Rada zastupitelstva obce Dolní Čermná č. 7

26. 3. 2007

### Zápis z jednání

**Přítomni:** Ing. Jiří Appl  
Ing. Ludmila Müllerová  
Jan Hampl  
RNDr. Věra Šverclová  
Ing. Vlastislav Vyhnálek

**Hosté:** Ing. Jiří Mencl  
Petr Helekal

### Program:

1. Kontrola usnesení
2. Kemp a informační centrum
3. Žádost dechové hudby o dotaci
4. Žádost spolku divadelních ochotníků o dotaci
5. Záměr postupné obnovy ŠJ
6. Informace o výstavbě dětského domova

7. Žádost skautů o poskytnutí krajinek z pořezaného dřeva jako palivo pro táborovou základnu v pískovně a dále o poskytnutí prořezávky z obecního lesa do průměru 14 cm pro stavby v táborové základně v pískovně.
8. Změna územního plánu
9. Kostel Jakubovice – prověření zjišťovacího protokolu, návrh na schválení dotace a půjčky od farnosti (100 + 100 tis. Kč).
10. Byt v tělocvičně
11. Prodloužení nájemního vztahu v čp. 101
12. HaS – žádost o umístění poutače, situace s muzeem elektrotechniky
13. Oprava potoka

### **Usnesení č. 7:**

- 7.1 Rada se dohodla na společném provozování areálu v kempu v roce 2007. Sokol dá stanovisko do konce června, zda má na základě předložených ekonomických ukazatelů zájem provozovat kemp jako celek od roku 2008.  
Sezona 2007:
  - Rada bere na vědomí informaci o průběhu změn v dispozici sociálního zázemí. Studie bude předložena v termínu 05/2007.
  - Rada doporučuje postavit podium v místě budoucího stálého jeviště.
  - Obec bude dál pokračovat v oplocení areálu.
  - Zástupce Sokola se dostaví na OÚ k projednání návrhu smlouvy o narovnání majetkových vztahů mezi obcí a Sokolem. 15. 5.
- 7.2 Rada schvaluje dotaci dechové hudbě ve výši 5.000,- Kč s vyúčtováním do 31. 12. 2007. Dotace je účelová, bude použita na provoz dechové hudby.
- 7.3 Rada bere na vědomí informaci o situaci ve ŠJ z pohledu obnovy zařízení. Ukládá starostovi předložit radě zprávu o hospodářské činnosti. T 05/2007.
- 7.4 Rada schvaluje dotaci na činnost Spolku divadelních ochotníků ve výši 5.000,- Kč. Vyúčtování do 31. 12. 2007.
- 7.5 Rada bere na vědomí informaci o rekonstrukci a výstavbě dětského domova.
- 7.6 Rada schvaluje poskytnutí krajinek a tyčoviny do průměru 14 cm z obecního lesa pro potřeby skautů na zajištění provozu táborové základny v pískovně ve Verměřovicích. Tyčovinu je možno použít i pro potřeby ostatních spolků.
- 7.7 Rada schvaluje zahájení přípravných prací na změně územního plánu (rozšíření bytové zóny, průmyslová zóna u obalovny, atd.)
- 7.8 Rada bere na vědomí informaci o opravě kostela v Jakubovicích. Ing. Appl projedná ve stavební komisi věcnou správnost zjišťovacího protokolu (bez kontroly objemu prací). Objem prací a zprávu stavební komise projedná starosta s kontrolním výborem. Rada doporučí ZO akceptovat nabídku farnosti na spolufinancování opravy věže kostela v celkové výši 200.000,- Kč. Ukládá starostovi projednat se správcem farnosti další postup při opravě kostela.  
T 05/2007.
- 7.9 Rada schvaluje pronájem bytu nad tělocvičnou na dobu určitou – do 2 let. Rada dá přednost případnému zájmu ZŠ o poskytnutí tohoto bytu pro učitele. Starosta projedná věc s ředitelkou ZŠ  
T 05/2007.

- 7.10 Rada schvaluje prodloužení smlouvy o pronájmu nebytových prostor v čp. 101 pro paní Hai Bui. Doba nájmu do konce roku 2007, rada poskytne úlevu na nájemném ve výši 25% standardního nájemného.
- 7.11 Rada schvaluje umístění reklamního poutače pro firmu HaS na domu s pečovatelskou službou. Rada ukládá starostovi projednat se ZŠ další využití cvičných kuchyněk ve staré škole s cílem využít tyto prostory pro zřízení dlouhodobě uvažovaného muzea elektroniky a elektrotechniky, které má zájem vybudovat firma HaS.
- 7.12 Rada schvaluje možnost použití požární techniky v majetku obce pro činnost SDH. Podmínkou je dodržování dohod s velitelem JSDHO tak, aby nebyla narušena akceschopnost JSDHO.
- 7.13 Rada bere na vědomí přípravu projektu na opravu některých částí potoka správcem ZVHS a záměr velkého projektu zkapacitnění celého potoka Čermné.

## **4. schůze Zastupitelstva Obce Dolní Čermná**

### **3. 5. 2007**



#### **1. Úvod**

Schůze byla řádně svolána na 3. května do zasedací místnosti OÚ v Dolní Čermné. Předem omluven je pan Karel Mačát. Přítomno při zahájení 13 členů, po projednání

prvního bodu se zvýšil počet přítomných na 14 členů ZO to znamená účast 93% a tímto je ZO usnášeníschopné.

Zasedání předsedal starosta. V 17.00 hodin zahájil jednání, přivítal přítomné, konstatoval usnášeníschopnost zastupitelstva dle presenční listiny. Starosta přednesl program zasedání. Program byl schválen. (13 pro)

## **2. Ustavení pracovních komisí**

Zapisovatel: RNDr. Věra Šverclová  
Ověřovatelé zápisu: Jan Hampl  
Oldřich Formánek

## **3. Kontrola usnesení**

Úkoly uložené starostovi byly z části projednány v kontrolním výboru. Usnesení posledního zasedání bude kontrolní výbor projednávat 17. 5. 2007. K zápisu připomínky nebyly.

## **4. Vlastní program**

### **4.01 Zpráva kontrolního výboru**

Zprávu přednesl Ing. Jiří Zpěvák, předseda kontrolního výboru. Kontrolní výbor projednal plnění usnesení ZO. Připomenul požadavek na zpracování sazebníku služeb v DPS. Bude řešeno na zasedání rady.

### **4.02 Zpráva finančního výboru**

Předseda finančního výboru Ing. Jiří Mencl přednesl závěrečný účet obce za rok 2006 (viz písemná příloha).

Finanční výbor projednal:

- auditorskou zprávu o kontrole hospodaření obce za rok 2006
- navrhl soubor opatření na odstranění drobných nedostatků zjištěných při auditu
- projednal odepsání závazku za firmou Agile z roku 1999
- projednal pohledávku za firmou Laspon a navrhl zúčtovat oproti závazku
- projednal tvorbu sociálního fondu a jeho čerpání (dáno zákonem a směrnicí obce o čerpání sociálního fondu)

### **4.03 Zpráva o činnosti rady**

Předloženy zápisy č. 5, 6 a 7 ze zasedání rady. Zprávu přednesl starosta. Dotazy se týkaly projednání prostoru kolem kostela, úpravy potoka, opravy věže v Jakubovicích - konkrétně uložení věcí ze schránky – protokolárně otevřeno, dokumenty sepsány, zkopírovány a uloženy v muzeu, do schránky vloženy nové dobové dokumenty v listinné podobě, mince a soupis dokumentů původních s poznámkou o jejich uložení.

### **4.04 Rozpočtová změna č. 1**

Starosta předložil návrh rozpočtové změny č. 1 (viz písemná příloha). Jedná se o navýšení příjmové i výdajové strany rozpočtu o 137 tis. Kč.

### **4.05 Závěrečný účet obce k 31. 12. 2006**

Závěrečný účet byl předložen písemně, byl dle zákona vyvěšen na úřední desce a projednán finančním výborem. Starosta upozornil ZO na možnost sestavení vybraných

položek podle požadavků ZO. Připomínky nebyly. Závěrečný účet byl schválen bez výhrad.

#### **4.06 Zpráva o kontrole hospodaření obce za rok 2006**

Zprávu přednesl Ing. Jiří Mencl. Audit vytkl několik drobných nedostatků v účetnictví. Zpráva konstatuje, že nedostatky nemají vliv na průkaznost účetnictví. Finanční výbor se pozastavil nad způsobem účtování o majetku, konkrétně o vodovodu Jakubovice, který byl financován ze tří zdrojů - obec úvěr, dotace a sdružené prostředky společnosti VAK Jablonné nad Orlicí. Podle auditu má zůstat část majetku na účtu obce i po vložení stavby do a.s. Zastupitelstvo uložilo starostovi a předsedovi finančního výboru tuto věc projednat. Drobné chyby v zaúčtování byly odstraněny a jsou zahrnuty v návrhu opatření na odstranění nedostatků. Jiné připomínky k auditu nebyly.

#### **4.07 Prodej nemovitostí**

##### **Záměr:**

- **p. Sobalová, Jeseník, Bezručova 667/19** – nabídka k odprodeji pozemky v sídlišti

Zastupitelstvo nemá zájem na odkoupení pozemků

##### **Prodej, koupě**

- **Jan Smejkal, Dolní Čermná 363** – odkoupení parcely č. 3216/29 pro stavbu rodinného domku
- **p. Vránová, Dolní Čermná čp. 18** – prodej č. (3230/7) a č. (3225/1) – zbytkové parcely u poldru 8.710 m<sup>2</sup> za cenu 109.700,- Kč (12,60 Kč/m<sup>2</sup>)

##### **Zřízení věcného břemene**

- ve prospěch firmy **Vodovody a kanalizace Jablonné nad Orlicí a.s** – rekonstrukce vodovodu v sídlišti
- ve prospěch firmy **ČEZ Distribuce, a.s. Děčín 4, Teplická 874/8** – kabelové vedení v sídlišti u Tesly
- ve prospěch Obce Dolní Čermná na povinném - **Tomáš Kunert, Dolní Čermná 12** – kanalizace na prodáváných parcelách (parkoviště)

#### **5. Různé**

**5.1 Půjčka z FRB** – Starosta přednesl žádost pana Švehly o překlenovací půjčku r FRB na rekonstrukci bytu v čp. 5 ve výši 50.000,- Kč. Důvodem je zdržení zápisu prodeje obecního bytu do katastru nemovitostí, což brání otevření úvěru ze stavebního spoření. Půjčka bude splacena jednorázově do 31. 7. 2007.

**5.2 Informace o kanalizaci** – Starosta podal informaci o průběhu přípravy akce kanalizace s ČOV Dolní a Horní Čermná. Zpráva bude uveřejněna ve zpravodaji.

**5.3 Studny, septiky** – Starosta vysvětlil v čem spočívá problém s povolením k odběru podzemní vody a k vypouštění odpadních vod do vod povrchových event. podzemních. Existují vyjádření vodoprávního úřadu i ministerstev, ale pro laika jsou velmi nepřehledná. ZO uložilo starostovi projednat věc s panem Langrem, vedoucím oddělení vodního hospodářství MÚ v Lanškrouně, vypracovat dokument, jak tuto věc řešit v obci Dolní Čermná a uveřejnit ji ve zpravodaji.



**Financování opravy věže kostela v Jakubovicích** – Starosta informoval ZO o celkových nákladech na opravu věže kostela – téměř 700,- tis. Kč. Podíl dotace na financování činí 100,- tis. Kč. Farnost Dolní Čermná nabídla 100,- tis. Kč dar a 100,- tis. Kč půjčku. Obec požádá farnost o zvážení možnosti změny půjčky na dar v souvislosti s projednáním dalšího vlastnictví kostela. Starosta prověří možnost další dotace z projektu obnovy památek v rámci svazku Lanškrounsko a požádáme PK o spoluúčást.

**5.4 Pan Faltus** – osvětlení schodišť kostela. Ze strany sv. Václava bude prodlouženo VO, ze strany pily bude světlo napojeno z kostela. Starosta projedná s P. Seidlem.

**5.5 Ing. L. Müllerová** - připomíná studie náměstí a dalších prostor. Starosta nakontaktuje Mgr. Kokeše a další projektanty.

**5.6 paní Červenková** – upozorňuje na nedodělky v úpravě terénu po rekonstrukci nn společnosti ČEZ a.s. Starosta prověří sporná místa a uplatní požadavek na dodavateli.

**5.7 Pan Faltus** – dotaz na úpravu prostoru u výkupu – bude dotaženo do parkové úpravy, dále upozornil na světlo u mostu na Bahna a navrhl doplnění dalšího světla. Starosta prověří.

**5.8 Paní Formánková** – účetní – žádá kontrolní výbor o pomoc při vymáhání nedoplatků. Navrženo obrátit se na celní správu. Prověří starosta a místostarostka.

**5.9 Pan Hampl** – dotaz na úpravu povrchu silnice a pláň pro ukládání sedimentu z rybníka. Domluveno se stavbyvedoucím a SUS. Pláň nad skalkou proměří starosta a projedná se stavbyvedoucím. Zametání silnice a komunikací bude zadáváno podle postupu a ukončování prací. Hradí firma.



- 5.9.1 Starosta** – informoval ZO o záměru opravy komunikace pod hrází rybníka od orlovny k panu Pecháčkovi. Je projednáno se SUS, bude použit frézink a nástřík.
- 5.9.2 Pan Helekal** - projednal s Ing. Rybou místo pro pódium na folklorní slavnosti. Je třeba srovnat terén. Požádat firmu AQUEKO o spolupráci.
- 5.9.3 Pan Formánek** – poukázal na špatný stav křižovatky v sídlišti směrem ke kravínu. Bude zameteno, opraven příkop. Je třeba vymyslet jak opravit velkou díru uprostřed křižovatky. Ukončení prací na vyvážení rybníka se očekává do konce května. Požadujeme úpravu deponie u kravína – až si trochu sedne zemina.

#### Usnesení č. 4

**4.01** Obecní zastupitelstvo obce Dolní Čermná schvaluje:

Program zasedání S 13, P 0, Z 0

Zapisovatele RNDr. Věru Šverclovou S 13, P 0, Z 0

Ověřovatele zápisu pana Jana Hampla  
pana Oldřicha Formánka S 13, P 0, Z 0

**4.2** ZO projednalo zápis č. 3 a zkontrolovalo úkoly stanovené starostovi  
S 14, P 0, Z 0

**4.3** ZO ukládá starostovi prověřit podíly závazku a pohledávek oproti rozpočtovým příjmům podle zprávy o auditu hospodaření za rok 2006  
S 14, P 0, Z 0, T: 05/07

**4.4** ZO bere na vědomí zprávu finančního výboru S 14, P 0, Z 0

**4.5** ZO bere na vědomí zprávu kontrolního výboru S 14, P 0, Z 0

**4.6** ZO bere na vědomí zprávu o činnosti rady S 14, P 0, Z 0

**4.7** ZO ukládá starostovi projednat s MZ ČR problematiku potoka Čermné.  
T: 05/07 S 14, P 0, Z 0

**4.8** ZO schvaluje rozpočtovou změnu č. 1/07 S 14, P 0, Z 0

**4.9** ZO schvaluje závěrečný účet obce k 31. 12. 2006 bez výhrad  
S 14, P 0, Z 0

**4.10** ZO schvaluje zprávu o přezkoumání hospodaření obce za rok 2006 bez výhrad a schvaluje soubor opatření na odstranění nedostatků vytknutých auditorem.  
S 14, P 0, Z 0

**4.11** ZO nemá zájem akceptovat nabídku paní Sobalové na odprodej pozemků v sídlišti.  
S 14, P 0, Z 0

**4.12** ZO schvaluje odkoupení pozemkových parcel č. (3230/7) a č. (3225/1) – zbytkové parcely u poldru v celkové výměře 8.710 m<sup>2</sup> za cenu dohodou (12,60 Kč/m<sup>2</sup>).  
S 14, P 0, Z 0

**4.13** ZO schvaluje cenu obecních stavebních pozemků pro rok 2007 ve výši 100,- Kč/ m<sup>2</sup>  
S 14, P 0, Z 0

**4.14** ZO schvaluje prodej stavební parcely č. 3216/29 pro stavbu rodinného domku panu **Janu Smejkalovi**, Dolní Čermná 363.  
S 14, P 0, Z 0

**4.15** Zastupitelstvo obce Dolní Čermná schvaluje smlouvu o zřízení věcného břemene č. 01/07/Ma ve prospěch společnosti Vodovody a kanalizace Jablonné nad Orlicí, a.s., spočívající v právu oprávněného uživatele části parcel č. 3344/9, 3345/15 3345/6, 3345/7 4213/1 a 4222/2 v šíři 1,5 m na obě strany od v zemi

uloženého vedení vodovodu zaměřeného GP č. 481-636/2006. Právo užívání se sjednává pro zajištění údržby či rekonstrukcí vodovodního řádu.

S 14, P 0, Z 0

**4.16** Zastupitelstvo obce Dolní Čermná schvaluje smlouvu o zřízení věcného břemene ve prospěch společnosti **ČEZ Distribuce, a.s. Děčín 4, Teplická 874/8**, spočívající v právu oprávněného užívat části parcel 3187/10 a 3187/7 k uložení kabelového vedení nn a k zajištění přístupu na uvedené pozemky z důvodu údržby či rekonstrukce.

S 14, P 0, Z 0

**4.17** ZO schvaluje půjčku z FRB panu Adamu Švehlovi ve výši 50.000,- Kč. Úvěr bude splacen jednorázovou splátkou do 31. 7. 2007 po poskytnutí úvěru stavební spořitelnou.

S 14, P 0, Z 0

**4.18** ZO schvaluje žádost o zřízení věcného břemene ve prospěch obce na povinném T. Kunertovi v rozsahu trpění obecní kanalizace uložené v prodávaném pozemku a v přístupu na pozemek z důvodu údržby kanalizačního řádu. ZO ukládá starostovi zajistit projednání, sepsání smlouvy a vložení věcného břemena do KN.

T: 09/07 S 14, P 0, Z 0

**4.19** ZO ukládá starostovi neprodleně informovat občany o povinnostech v oblasti vypouštění odpadních vod a čerpání podzemních vod dle zákona o vodách.

T : 05/07 S 12, P 0, Z 0

**4.20** ZO ukládá starostovi projednat se společností VAK Jablonné nad Orlicí opravu povrchů komunikací po rekonstrukci vodovodního řádu v sídlišti

T : 05/07 S 12, P 0, Z 0

**4.21** ZO ukládá starostovi nechat vypracovat projekt na osvětlení schodiště ke kostelu u sochy sv. Václava a schodiště ze strany od sídliště a projednat podrobnosti s panem farářem Seidlem.

T : 05/07 S 12, P 0, Z 0

**4.22** ZO schvaluje přijetí daru od Římskokatolické farnosti Dolní Čermná na opravu kostela v Jakubovicích ve výši 100.000,- Kč a půjčku na tutéž akci od Římskokatolické farnosti Dolní Čermná ve výši 100.000,- Kč.

**4.23** ZO ukládá starostovi projednat s Římskokatolickou farností Dolní Čermná možnost změny výše uvedené půjčky ve výši 100.000,- Kč na dar. V případě, že Římskokatolická farností Dolní Čermná žádost schválí, ZO souhlasí s přijetím daru v celkové výši 200.000,- Kč.

T : 06/07 S 12, P 0, Z 0

**4.24** ZO ukládá starostovi projednat s Římskokatolickou farností Dolní Čermná další postup při opravě kostela v Jakubovicích a možnost převodu této nemovitosti do vlastnictví církve.

T : 08/07 S 12, P 0, Z 0

**4.25** ZO ukládá starostovi projednat s ČEZ úpravy pozemků po elektrifikaci Jakubovic.

T : 06/07 S 12, P 0, Z 0

**4.26** ZO ukládá starostovi prověřit stav VO u výkupu a v sídlišti.

T : 06/07 S 12, P 0, Z 0

**4.27** ZO ukládá starostovi uložit celnímu úřadu vymáhání dluhů od neplatičů.

T : 06/07 S 12, P 0, Z 0

Vlastislav Vyhnálek



## **Informace k vypouštění a odběru vody**

### **Informace k povolení studní:**

V zákoně č. 254/2001 Sb., o vodách, je v závěrečných a přechodných ustanoveních uvedeno: Platnost povolení k odběru povrchových a podzemních vod, s výjimkou povolení k odběrům podzemních vod ze zdrojů určených pro individuální zásobování pitnou vodou, a platnost povolení k vypouštění odpadních vod do vod povrchových nebo podzemních, která nabyla právní moci do 31. 12. 2001, zaniká nejpozději dnem 1. 1. 2008, pokud nezanikne uplynutím doby, na kterou byla udělena, je-li tato doba kratší.

V roce 1955 začal platit vodní zákon č. 11/1955 Sb. V ustanovení § 8 tohoto zákona a v souladu s ustanovením § 56 NV č. 70/1956 Sb. je uvedeno, že studny postavené před rokem 1955 se považují za stavebně povolené a zkolaudované a že mají platné povolení k odběru podzemní vody. Následný vodní zákon č. 138/1973 Sb. v § 48 stanovil povinnost tyto odběry uvést do souladu se zákonem. Současně platný vodní zákon č. 254/2001 Sb. v závěrečných a přechodných ustanoveních stanovil výše uvedené.

### **Studna je stavba:**

**1. Studny prokazatelně postavené před rokem 1955 minulého století jsou ze zákona stavebně povolené a zkolaudované. V případě, že z nich majitel nepřetržitě**

odebírání podzemní pitnou vodu pro individuální zásobování nemovitostí, trvá zatím platnost i po roce 2008.

**2. Studny postavené po 1. 1. 1955**, u kterých majitelé nevlastní platné stavební povolení, kolaudaci a povolení k odběru podzemní vody, jsou patrně tzv. černé stavby. Legalizaci těchto studní lze řešit dle ustanovení § 129 stavebního zákona a dle ustanovení § 15 vodního zákona. Předpokládá to vyhotovení **zakreslení skutečného provedení stavby** tj. pasport stavby (studny a patrně i vodovodu) oprávněnou osobou včetně **zaměření stavby** oprávněnou osobou, pokud tato studna není evidentně ve sklepě nemovitosti, která má své číslo stavební parcely (tudíž její situování je zřejmé) a **vyjádření osoby s odbornou způsobilostí** tj. hydrogeologa. Závěrem je nutno podotknout, že zpoplatněn je pouze odběr přesahující 500 m<sup>3</sup> za měsíc a 6000 m<sup>3</sup> za rok. V současně platném vodním zákoně se uvádí, že za podzemní vody se považují vody ve studních a v drenážích.

15.02.2007 | Tomáš Langr  
vedoucí oddělení vodního hospodářství MÚ Lanškroun

### **Poznámka obce k historii povolování odběru a vypouštění vod.**

Podle §8 zákona č. 11/1955 Sb. bylo užívání vody ze studní vybudovaných před 1. 1. 1955 považováno za povolené nařízením vlády č. 70/1956 a 14/1959, kdy došlo k tzv. hromadnému povolení. Užívání musela být přihlášena do jednoho roku od účinnosti zákona, jinak zanikla. Zákon č. 138/1973 Sb. sice stanovil, že nakládání s vodami, která nejsou v souladu s tímto zákonem je třeba uvést s ním v soulad do jednoho roku od nabytí účinnosti tohoto zákona, nestanovil však sankce pro případ, že se tak nestane. Proto i povolené užívání vody ze studní vybudovaných před rokem 1955, které nebylo uvedeno v soulad se zákonem č. 138/1973 Sb. bylo považováno za povolené.

28. 6. 2001 byl vydán zákon č. 254/2001 Sb., o vodách, který novelou č. 20/2004 Sb., ukončuje k 1. 1. 2008 platnost povolení k odběru podzemních a povrchových vod (kromě vod pro zásobování domácností pitnou vodou) a vypouštění odpadních vod do podzemních nebo povrchových vod pro ta povolení, která byla vydána do 31. 12. 2001.

Podle § 9 odst. 5 může žadatel podat návrh na prodloužení platnosti povolení k nakládání s vodami a to nejpozději do 6 měsíců před uplynutím doby na niž bylo povolení vydáno. Pro povolení vydaná do 31. 12. 2001 tedy nejpozději 30. 6. 2007. V případě podání návrhu podle tohoto ustanovení platnost povolení nezaniká, dokud o návrhu nebude rozhodnuto.

### **Shrnutí a logické závěry:**

Studny vybudované do roku 1955 sloužící k odběru pitné vody pro domácnosti (příčemž voda na zalévání zahrádky se má za vodu pitnou) mají vše v pořádku ze zákona a není třeba nic měnit.

Studny vybudované po 1. 1. 1955 pokud byly stavebně povolené by měly mít i povolení k odběru vody. Pokud ho mají, ustanovení o ukončení platnosti k 1. 1. 2008 se na ně nevztahuje a není třeba nic řešit. Z praxe víme, že vinou pochybení státní

správy toto povolení nemají, jsou v podstatě černými stavbami a jejich legalizaci je možno řešit podle § 129 stavebního zákona.

Totéž platí o povolení k vypouštění odpadních vod v případech, kdy je objekt napojen do vodoteče nebo do podzemních vod. Objektů, které jsou napojeny na obecní kanalizaci se tento problém netýká, protože obec má povolení k vypouštění odpadních vod. Pro objekty, které povolení mají je třeba požádat o prodloužení do 30. 6. 2007.

Největším a zřejmě nejčastějším problémem jsou ty případy, kdy není stavební povolení, kolaudace stavby ani povolení k vypouštění odpadních vod nebo je sice povolení a kolaudace stavby, ale nedůsledností státní správy nebylo vydáno povolení k vypouštění odpadních vod. Tady by bylo nutné požádat o vydání povolení k vypouštění odpadních vod a přitom splnit současné požadavky na čištění. Pravděpodobně by to znamenalo vynaložení značných finančních prostředků. Protože obec má vyhotovenou projektovou dokumentaci na komplexní řešení odkanalizování a čištění odpadních vod (v Jakubovicích se k tomu chystá) a vydáno územní povolení, požádali jsme vodoprávní úřad o pomoc při řešení této záležitosti.

Po jednání s vodoprávním úřadem nabízí obec pro vypouštění vod soukromými kanály bez platného povolení toto řešení:

- V součinnosti s občany, kterých se problém týká zmonitoruje současný stav a vytipuje výusti, které potřebují povolení k vypouštění odpadních vod.
- Obec požádá VAK Jablonné nad Orlicí o zpracování podkladů k žádosti o povolení.
- Předpokladem je ochota občanů řešit kvalitu vypouštěné odpadní vody důsledným provozováním stávajících septiků a jejich pravidelným vyvážením na ČOV.
- V případě realizace nové obecní kanalizace s ČOV se tyto objekty napojí na novou kanalizační síť.
- V Jakubovicích obec zadá studii odtokových poměrů s možností vybudovat páteřní kanalizační stoku ukončenou buď malou ČOV nebo dočišťovací nádrží.

Pro občany, kteří nejsou napojeni na obecní kanalizaci, nemají povolení k vypouštění odpadních vod a chtějí si problém řešit sami individuálně to znamená požádat vodoprávní úřad o povolení a doložit potřebné dokumenty.

### **Informace o projektu kanalizace.**

Projekt velké kanalizace zakončené ČOV obec začala řešit z podnětu vodoprávního úřadu, který obci povinnost řešit čištění odpadních vod uložil v rozhodnutí o povolení vypouštění odpadních vod. Je zpracován projekt pro územní řízení a vydáno územní rozhodnutí. Výběrovým řízením je vybrána firma k vypracování projektové dokumentace pro stavební povolení a provedení stavby.

Nyní hledáme prostředky k realizaci. Protože ve stejné situaci je i Horní Čermná, dohodli jsme se, že budeme tento projekt řešit společně a to pod záštitou svazku Pod Bukovou horou. Vybrali jsme firmu Dabona, která zajišťuje přípravu projektu, výběrová řízení, tipuje prostředí pro žádost o evropské peníze, připraví žádost o

dotaci a bude provázet stavbu od předání staveniště, stavební dozor až po závěrečné vyhodnocení akce.

Předpokládané náklady:

Cena stavby	110.000,- tis. Kč
Projekt pro územní řízení	1.000,- tis. Kč
Projekt pro st. řízení a prováděcí projekt	5.622,- tis. Kč
Investorská činnost	2.590,- tis. Kč

Kromě projektu pro územní řízení, který byl hrazen z prostředků Pardubického kraje předpokládáme, že ostatní náklady uplatníme jako uznatelné v rámci nějakého dotačního titulu.

Jaké jsou dotační možnosti? Především se orientujeme na operační program životní prostředí. Diskuse kolem tohoto titulu probíhá neustále, dohady o podmínkách se mění ze dne na den, ale definitivní podmínky dané výzvou očekáváme ze Státního fondu životního prostředí v závěru letošního roku. Další teoretickou možností je ROP (regionální operační program), který je teprve na projednání v Bruselu a už teď se na úrovni kraje hovoří o tom, že na kanály v tomto programu nebude ani koruna. Ministerstvo zemědělství disponuje tzv. národními zdroji, nabízí možnost dotace, ale poměr 40% dotace, 40% bezúročná půjčka a 20% vlastních zdrojů je zřejmě nad finanční možnosti obou obcí. Teoreticky je možno tento poměr vylepšit účastí kraje a budoucího provozovatele a majitele – VAK Jablonné nad Orlicí, ale ze znalosti finanční situace obou subjektů si velké iluze neděláme.

Jak patrně zafinancovat takto velkou akci není jednoduché. Do hry vstupuje ještě problematika aglomerací. Jedná se o sídla, která představují více než 2000 ekvivalentních obyvatel, což společně s Horní Černou splňujeme a proto jsme podali v loňském roce žádost o zařazení do sítě. Kraj žádost schválil, ale Ministerstvo zemědělství se brání, protože by na sebe vzalo závazek vložit do akce určité procento národních zdrojů. Navíc budeme-li zařazení do seznamu aglomerací nad 2000 ekv. obyvatel, bude na nás EU požadovat vyřešení čištění odpadních vod do roku 2010.

V poslední době vedeme mnohá jednání na úrovni kraje i ministerstva. Podařilo se zaangažovat do řešení odpadních vod VAK Jablonné nad Orlicí a.s., největší vodárenskou společnost v regionu. Uvědomujeme si, že teď je jediná šance využít fondy EU. Obáváme se, že po roce 2010 bude situace ještě složitější.

Vlastislav Vyhnálek

## Zprávy z Pardubického kraje

### Průzkum o spokojenosti veřejnosti

Na internetových stránkách Pardubického kraje [www.pardubickykraj.cz](http://www.pardubickykraj.cz) je v průběhu měsíce května vyvěšen anketní dotazník, jehož cílem bude zjistit názor obyvatel Pardubického kraje na práci krajského úřadu a vstřícnost úředníků. Anketa souvisí se zapojením Krajského úřadu Pardubického kraje do projektu Ministerstva vnitra ČR s názvem „Implementace modelu CAF do organizací územní veřejné správy v ČR“.

CAF představuje zkratku anglického názvu Common Assessment Framework (Společný hodnotící rámec). Jedná se o jednoduchý hodnotící nástroj, jehož cílem je

napomoci organizacím ve veřejné správě pochopit a využívat řízení kvality. Předností modelu je možnost identifikovat silné a slabé stránky a navrhnout oblasti zlepšení úřadu, a to prostřednictvím sebehodnocení prováděného vlastními zaměstnanci úřadu. Model CAF byl vytvořen Evropskou nadací pro řízení kvality (EFQM), Akademií ve Speyeru a Evropským institutem pro veřejnou správu (EIPA).

## **Španělská obchodní radová přivezla nabídku ke spolupráci**

Vicehejtman Pardubického kraje Roman Línek přijal ve středu 2. května 2007 obchodní a ekonomickou radu Velvyslanectví Španělska v ČR paní Sáru Alcaide. Tématem hovoru byly španělské investice na území Pardubického kraje, především činnost firmy KATAFORENIS v Dašicích. Tato španělská firma tu podniká už od roku 2000.

„S paní Alcaide jsme hovořili především o činnosti této firmy a o její snaze snížit škodlivé dopady na životní prostředí. Vážím si toho, že společnost investuje nemalé finanční prostředky do nových technologií. Uvítal jsem však ještě jednu dobrou zprávu – španělská strana má zájem na další spolupráci především v oblasti regionálního rozvoje. V krátké době se proto uskuteční další jednání,“ řekl vicehejtman Roman Línek s tím, že Pardubický kraj patří regionům, o které má španělské království zájem. Před časem např. navštívil hřebčín v Kladrubech nad Labem (v rámci své návštěvy České republiky) samotný král Juan Carlos.

## **Spolupráce klastrů se úspěšně rozvíjí**

V sídle Pardubického kraje v Pardubicích se tento týden sešli zástupci klastrů\* ze dvou regionů, aby navzájem představili svou činnost a navázali kontakty pro spolupráci. Jednalo se o klastr OMNIPACK (výroba obalů) a Technické plasty (manažeři klastru i podnikatelé) za Pardubický kraj a klastr Oberlausitzer Kunststofftechnik (výroba plastů) za Horní Lužici – Dolní Slezsko. Svého zástupce tu měla i Krajská hospodářská komora Pardubického kraje a partner Marketingová společnost Horní Lužice – Dolní Slezsko. Za Pardubický kraj jednání vedla radní Jana Smetanová, zodpovědná za rozvoj lidských zdrojů, celoživotní vzdělávání a zaměstnanost.

„Jednání lze považovat za úspěšné a pro obě strany přínosné. Zástupce klastru Omnipack pozval zástupce klastru z Horní Lužice na společný workshop spojený s prohlídkou nově založeného inovačního centra klastru a naopak zástupci klastru Oberlausitzer Kunststofftechnik pozvali zástupce klastru OMNIPACK a Technické plasty na jednání do Horní Lužice o případné spolupráci v rámci evropského projektu. Vedle těchto společných jednání se otevřel prostor i pro navázání spolupráce přímo mezi jednotlivými členy klastru,“ řekla Jana Smetanová.

*\* Klastř je regionálně umístěné uskupení navzájem propojených firem, specializovaných dodavatelů, poskytovatelů služeb, firem v příbuzných oborech, bank, přidružených institucí a organizací, které si navzájem konkurují, ale také navzájem kooperují za účelem zvýšení celkové konkurenceschopnosti, ziskovosti a postavení na trhu.*

## **17. jednání Zastupitelstva Pardubického kraje**

### **Zpráva č. 2b – Podpora projektu dokončení splavnění Labe do Pardubic**

Zastupitelstvo Pardubického kraje schválilo všemi přítomnými hlasy výzvu, ve které vyjadřuje plnou podporu projektu dokončení splavnění Labe do Pardubic a zároveň žádá předsedu vlády Mirka Topolánka, místopředsedy vlády a ministry Jiřího Čunka a Martina Bursíka a ministra dopravy Aleše Řebíčka o konstruktivní jednání dotčených resortů místního rozvoje, životního prostředí, dopravy a dalších zainteresovaných subjektů.

„Cílem těchto jednání musí být nalezení obecně akceptovatelného řešení, které povede k úspěšné realizaci tohoto projektu,“ řekl vicehejtman Roman Línek a dodal: „Vzhledem k tomu, že všechny dosud učiněné kroky a rozhodnutí vlády byly v souladu s dlouhodobou strategií rozvoje vodních cest, bylo velmi překvapující rozhodnutí ministra životního prostředí Martina Bursíka ze dne 30. března 2007 o neudělení výjimky z ochranných podmínek kriticky a silně ohrožených druhů, přestože již byla tato výjimka v minulosti na projekt udělena. Ačkoliv není možné se proti rozhodnutí ministra odvolat, jsme přesvědčeni, že toto negativní rozhodnutí resortu MŽP je pouze dílčí komplikací, která sice ohrozí termín realizace, ale neohrozí realizaci projektu jako celku.“ Náměstek hejtmána zodpovědný za dopravu Ivo Toman k tomu řekl: „Rozhodnutí ministra Bursíka o neudělení výjimky nerozumíme. Jsme hodně rozzlobení a bereme to jako podraz. Považuji to také za znevážení práce desítek lidí, kteří na projektu pracovali.“

### **Zpráva č. 3 a 4 – Zřízení kontokorentního účtu a Zásaditosti rozpočtu Pardubického kraje**

Zastupitelstvo Pardubického kraje projednalo a schválilo zřízení kontokorentního účtu Pardubického kraje. V podstatě se jedná o krátkodobé úvěrování Pk, ke kterému Pk přistupuje z důvodu nerovnoměrného vývoje daňových příjmů.

„Využití tohoto krátkodobého úvěrování se předpokládá v minimálním časovém rozsahu, přičemž hodnota zakázky v daném roce nepřekročí částku 1 mil. Kč. Z kontokorentního účtu budou hrazeny příslušné výdaje Pardubického kraje, a to jak na grantová schémata a projekty spolufinancované z fondů EU, tak i běžné a kapitálové výdaje,“ řekl vicehejtman Pardubického kraje Roman Línek.

V záležitostech rozpočtu Pardubického kraje na rok 2007 zastupitelé mimo jiné schválili přidělení finančních příspěvků ve výši 290 tisíc korun na různé akce měst a obcí, pardubické univerzity a klubu LTC Pardubice. Jde o podporu např. Festivalu smíchu 2007, Pardubickou Juniorku 2007, udělování cen za dabing Františka Filipovského či na odborné konference.

„V oblasti školství zastupitelstvo přerozdělilo dotace ministerstva školství na financování projektu Síť škol Pardubického kraje pro poskytování dalších kvalifikací a na Programy na podporu aktivit v oblasti prevence sociálně-patologických jevů u dětí a mládeže,“ doplnila radní pro školství Marie Málková.

Dotace ve výši 300 tisíc korun zastupitelstvo uvolnilo v oblasti kultury, např. na IV. ročník festivalu Tomášková a Novákova hudební Skuteč (100 000,- Kč) či na výstavu Jana Honsy, kterou připravuje Městská galerie ve Vysokém Mýtě (50 000,- Kč) a



další. V oblasti památkové péče putuje dotace ve výši 0,5 mil. Kč na stavební úpravy pardubického krematoria, dalších 0,5 mil. Kč na opravy kostela Panny Marie na Chlumku v Luži a stejná částka také na rekonstrukci kostela Nanebevzetí Panny Marie v Letohradu-Orlici. Dotaci ve výši 800 000,- Kč pak dostane Národní památkový ústav v Pardubicích na restaurátorské a projekční práce na Zámku v Litomyšli. Finanční prostředky zastupitelé uvolnili i na pořádání odborných konferencí v památkové péči i na tzv. nezapsané kulturní památky a havárie.

„Pardubický kraj totiž obdržel několik žádostí o poskytnutí dotace v oblasti památkové péče od majitelů objektů, které mají kulturní hodnotu, ale nejsou zapsány v seznamu kulturních památek. Jejich majitelé proto nemohou podat žádost o grant. Takovou stavbou je např. kaplička v Čankovicích. Více než 1 mil. Kč pak zastupitelé rozdělili na opravy varhan v kostelech v Trhové Kamenici, Trpíně, Černovíru a Klášterci nad Orlicí a také na restaurování sochy Madony v Jedlové,“ vysvětlil radní Miloslav Macela.

Další převody finančních prostředků a poskytnutí účelových dotací schválili krajští zastupitelé i v oblasti sociálních věcí, životního prostředí a v oblasti cestovního ruchu.

#### **Zpráva č. 6 – Převod osvětlení na nádvoří a přilehlém prostoru pardubického zámku**

Převod osvětlení na nádvoří a přilehlém prostoru pardubického zámku z vlastnictví Pardubického kraje na město Pardubice schválili krajští zastupitelé. Jde o osvětlení, které v roce 2006 instalovala příspěvková organizace kraje Východočeské muzeum v Pardubicích za finančního přispění města.

„Osvětlení bude převedeno bezúplatně, důvodem je především zjednodušení provozu. Správcem veřejného osvětlení jsou totiž Služby města Pardubice,“ řekl Miloslav Macela, který v současné době zastupuje nepřítomného radního pro kulturu a památky Miroslava Brýdla.

#### **Zpráva č. 9 a 10 – Dotace Pardubického kraje a Finanční podpory na hospodaření v lesích**

Zastupitelstvo Pardubického kraje projednalo a schválilo rozdělení dotací v oblasti životního prostředí a zemědělství, a to začínajícím včelařům, pořadatelům různých výstav a soutěží či na realizaci protipovodňových opatření včetně odbahnění rybníků.

„Pardubický kraj patří v České republice k nejvíce ohroženým oblastem extrémními povodněmi. Pardubický kraj věnuje trvalou pozornost protipovodňové ochraně, a proto se rozhodl nyní uvolnit více než pět milionů korun na tyto účely,“ řekl Petr Šilar, radní zodpovědný za životní prostředí. Další položkou jsou dotace obcím a svazku obcí na projektové dokumentace i na vlastní výstavbu vodovodů, kanalizací a čistíren odpadních vod. Obcím byly rozděleny i dotace v Programu obnovy venkova. V roce 2007 bylo v tomto programu podáno 498 žádostí představujících celkové náklady ve výši téměř 145 mil. Kč. V rozpočtu Pardubického kraje je však na tyto účely připraveno „pouze“ 50,5 mil. Kč.

„Komise schválila rozdělení dotací tak, že finanční prostředky obdrží všichni žadatelé, kteří splňují podmínky pro poskytnutí dotace. Požadavky byly zkráceny a propočteny tak, aby všichni žadatelé byli uspokojeni,“ dodal Šilar.

Zastupitelstvo, stejně jako předtím rada, schválilo návrh Zásad pro poskytování finančních podpor na hospodaření v lesích z rozpočtu Pardubického kraje a způsobu jejich využití pro roky 2007 – 2013, které byly notifikovány i Evropskou komisí.

#### **Zpráva č. 11 – Změna stanov EVO Opatovice a.s.**

Zastupitelstvo Pardubického kraje schválilo změnu stanov EVO Opatovice a.s., která spočívá ve změně sídla a názvu akciové společnosti. Nový název společnosti zní EVO Pardubice, a.s. se sídlem na Komenského nám. 125 v Pardubicích.

„Ke změně dochází vzhledem k usnesení Valné hromady akciové společnosti, která se rozhodla hledat novou a vhodnější lokalitu pro umístění stavby zařízení na energetické využití odpadů,“ vysvětlil vicehejtman Roman Línek.

#### **Zpráva č. 13 – Grantové programy Pardubického kraje na rok 2007**

Zastupitelstvo Pardubického kraje schválilo poskytnutí grantů v oblasti sociálních věcí, kultury a památkové péče, zahraniční spolupráci, sportu a volnočasových aktivit, regionálního rozvoje a cestovního ruchu. Dohromady jde o částku cca 17,5 mil. Kč. Další miliony korun již dříve rozdělila i Rada Pardubického kraje. Přehled přidělených grantů bude podle jednotlivých programů vyvěšen na internetových stránkách [www.pardubickykraj.cz](http://www.pardubickykraj.cz) v odkazu Grantové programy.

#### **Zpráva č. 14 – Grantová schémata Společného regionálního operačního programu (SROP)**

Zastupitelé se seznámili s průběhem 4. kola výzvy v rámci grantového schématu SROP, kdy se dozvěděli, že předloženy byly čtyři žádosti v rámci opatření „Sociální integrace obyvatel v regionech Pardubického kraje“ a šest žádostí v podopatření „Podpora regionálních a místních služeb cestovního ruchu“. Žádosti byly ve dvou etapách hodnoceny z hlediska formálních záležitostí i technické a finanční kvality. Jeden z projektů byl vyřazen. Zastupitelé nyní stanovili minimální bodovou hranici, pod kterou akce nebudou podpořeny.

„V souladu s platnými pravidly programu SROP musí být každá akce financovaná ze strukturálních fondů kofinancována z veřejných zdrojů, např. státního, krajského nebo obecního rozpočtu. Pardubický kraj má na všechna grantová schémata připravenou částku cca 29,6 mil. Kč,“ řekl vicehejtman Roman Línek a dodal: „Do grantového schématu podpory regionálních a místních služeb cestovního ruchu podal dva projekty i sám Pardubický kraj. Pro přípravu a realizaci zastupitelé na rok 2008 schválili finanční závazek ve výši 4 mil. Kč. Po úspěšném dokončení akcí Pardubický kraj obdrží příspěvek ze strukturálních fondů EU ve výši 75%.“

(Vybráno ze zpráv z Krajského úřadu Pardubického kraje)

# Zajímavosti Pardubického kraje v Historickém lexikonu obcí ČR 1869 – 2005



Po Historickém lexikonu obcí obvykle sáhneme, když potřebujeme zjistit, jak se změnil počet obyvatel v dané obci v průběhu let, byla-li obec obcí samostatnou či částí jiné, nebo zda v průběhu let došlo ke změně v názvu obce. V této dvoudílné publikaci lze však nalézt i mnoho dalších zajímavostí. Například obec s nejkratším názvem v Pardubickém kraji najdete v okrese Chrudim a Ústí nad Orlicí – je to **Seč** a tento název je o jeden znak delší než nejkratší název obce v rámci celé republiky Aš a Eš.

Naopak nejdelší název obce co do počtu znaků v Pardubickém kraji hledejte v okrese Svitavy. Kdo tipuje **Dětrichov u Moravské Třebové** s 28 znaky (SY), má pravdu. Na druhé příčce se umístil **Kostelec u Heřmanova Městce** s 27 znaky (CR), třetí místo patří **Poběžovicím u Přelouče** (PA) a **Cerekvici nad Loučnou** (SY) shodně s 21 znaky. Ovšem na celorepublikové prvenství 28 znaků v názvu obce zdaleka nestačí. Prvním místem se pyšní Nová Ves u Nového Města na Moravě v okrese Žďár nad Sázavou (33 znaků). Nejdelším jednoslovným názvem obce v Pardubickém kraji se mohou pochlubit **Chroustovice** (CR) a **Dlouhoňovice** (ÚO) – 12 znaků, následované **Dvakačovicemi**, **Hošťalovicemi**, **Křižanovicemi**, **Mladoňovicemi**, **Vejvanovicemi** (všechny CR), **Vyšehněvicemi** (PA), **Albrechticemi**, **Helvíkovicemi**, **Verměřovicemi** a **Výprachticemi** (ÚO) – 11 znaků.

V průměrném počtu znaků v názvu obce se Pardubický kraj spolu s Olomouckým a Zlínským řadí na páté místo mezi kraji s hodnotou 8,9 znaku.

Zajímavý je také pohled na počáteční písmeno v názvu obce. Nejvíce názvů obcí v Pardubickém kraji začíná písmenem **S** (54), následuje písmeno **B** (39) a **V** (34). Nejméně se na prvním místě v názvu obce objevuje písmeno **G** (1), **A** (2), **U** (2), **Š** (3) a **Ř** (6).

### **Stejně názvy obcí, aneb není jméno jako jméno**

Hodláte poslat dopis do Morašic? Pak určitě uveďte správně poštovní směrovací číslo, může se totiž stát, že se jeho doručení trochu protáhne. Obec s názvem **Morašice** se totiž nachází jak v okrese Chrudim, tak v okrese Pardubice, ale i Svitavy. Ve dvou okresech Pardubického kraje najdete **Biskupice, Javorník, Lukavice, Nasavrky, Němčice, Ostrov, Poběžovice, Seč, Slatinu, Bělou, Újezd a Dětrichov**.

### **Nejčastější název**

Nejčastějším názvem pro obec nebo část obce v České republice je Nová Ves. V Pardubickém kraji se u obce název **Nová Ves** ještě s přídomkem **u Jarošova** vyskytuje pouze jednou, v názvech částí obcí však hned 6x. Oproti jiným krajům se u nás v názvech obcí nevyskytuje samostatně **Lhota**, jejíž četnost výskytu v názvu obcí nebo jejich částí je v rámci republiky na druhém místě. Mezi obcemi zde však máme **Lhotu Rabštejnskou, Suchou, Úhřetickou, Vranovou a Zářeckou**, a mezi částmi dalších obcí je Lhot hned deset. Nejčastěji se v názvech obcí Pardubického kraje vyskytuje slovo **Dolní, Horní** – 7x, **Česká(é)** – 6x, **Stará(ý)**, **Újezd** – 5x, **Nová(é)**, **Vysoká(é)** – 3x.

Rozmanitost názvu obcí a jejich částí je nekonečná. I v našem kraji máme nespočet kuriózních názvů či názvů, které lze tématicky rozdělit.

### **Obce mohou být barevné**

V názvech obcí můžeme vysledovat i výskyt několika barev. Např. **Černá u Bohdanče, Červená Voda, Bělá nad Svitavou, Bělá u Jevíčka** nebo **Šedivec**, částí obcí s barevným přívlastkem nalezneme v našem kraji ještě mnohem víc.

### **Křestní jména v názvech**

Názvy obcí a částí obcí často obsahují křestní jméno. V kraji máme např. **Albrechtice, Anenskou Studánku, Filipov, Františky, Hedvikov, Kubíkovy Duby, Jakubovice, Jaroslav, Jiříkov, Karle, Ludvíkov, Martinice, Oldřichovice, Petrovice, Petruvka, Radim, Radkov, Štěpánov, Václavky, Vítějeves, Vojtěchov**, dokonce i dva svaté (Svatý Jiří a Svatý Mikuláš). Nejoblíbenějším jménem v názvech je pak jméno Jan (Jankovice, Janoušov, Janov, Janovice, Janovičky, Janůvky, Jeníkov, Jeníkovice). V názvech najdeme i rodinné příslušníky, např. obec **Dědová, Tetov, Starý Mateřov** nebo část obce **Bratroňov**.

## Zvířecí názvy

V mnoha názvech obcí a částí obcí se skrývají příslušníci světa zvířat, např. Bílý Kůň, Česká či Pustá Rybná, Drozdice, Horní Jelení, Hrochův Týnec, Hřebeč, Chrtníky, Jelínek, Kozlov, Králíky, Orel, Plch, Srní, Svinčany, Svinná, Šnekov, Turov, Vlčkov, Vlčnov, Zaječice, Zubří. V některých názvech se odráží spíše zalíbení v mase – Telecí, Kozojedy či Srnojedy. Stranou nezůstal ani hmyz (Chroustovice, Komárov, Včelákov). Z flóry bychom našli příkladů ještě mnohem více (Borová, Bukovka, Březovec, Javorka, Jehnědí, Jedlová, Květná, Malinné, Pod Dubem, Smrček, Smrkový Týnec, Tisová, Topol), v názvech bychom našli i několik názvů z neživé přírody (Hlína, Kamenec, Písečná, Pustá Kamenice, Skála apod.).

## Vůně dalek

Nemusíme ani daleko od Pardubic a můžeme navštívit Uhersko nebo Turkovice, v kraji jsou i Němčice. O tom, že není daleko na Moravu, svědčí Moravany. Cesta do Paříže může začít v Pařížově. Nemusíme se ani trmácet přes celou Severní Itálii z Benátek do Janova, když u Litomyšle jsou od sebe vzdáleny necelou hodinku pěšky. I Karlštejn má svého jmenovce v našem kraji.

## Názvy s nádechem příběhu

O nelehkém údělu našich předků vypovídají názvy jako např. Trpík, Trpín, Trpišov, Perná, Smolná, Pustina, Hořelec, Drahoš, Pelechov, Brloh, Lačnov, Skuhrov, Škudly, Nectava, Nerad, Slepovice, Zámorsk, Křičeň, Pokřikov, Práčov, Rváčov, Rviště nebo také Čertovina, Pekla, Hrobice, Pohřebačka, či Zdechovice. Opačně pak působí Útěchov, Veselí, Dobříkov, Ctětín, Krásné, Pohodlí, Přepychy, Chacholice či Zalíbené.

## Na závěr několik kuriozit

Podivuhodnost názvů některých obcí či jejich částí podtrhuje krásu českého jazyka. V Pardubickém kraji se nachází například **Brčekoly, Brdo, Bumbalka, Cejřov, Cítkov, Cotkytle, Člupek, Dědek, Dolívka, Hemže, Hnátnice, Horní Houžovec, Hylváty, Kojice, Krouna, Kutřín, Malé Výkleky, Mendryka, Mentour, Možděníce, Nákle, Nasavrky, Nekoř, Netřeby, Oflenda, Parník, Pěčíkov, Přestavlky, Příkrakov, Přívrat, Pudilka, Půlpecen, Rzy, Řestoky, Řetová, Řetůvka, Sopřeč, Sovolusky, Škrovád, Študlov, Třebařov, Třebřichy, Tři Bubny, Tupesy, Udánky, Unerázka, Vidlatá Seč, Vyžice, Žíka a nebo Žižín.**

Mnoho dalších zajímavostí lze vyčíst z Historického lexikonu obcí České republiky 1869 – 2005, který na sklonku loňského roku vydal Český statistický úřad. Toto dvousvazkové dílo je k dispozici nejen v tištěné podobě, ale i v elektronické podobě na CD-ROM.

(Přebráno z ČSÚ Pardubice)

# XVI. setkání Čermných

Letošní setkání Čermných se uskuteční v Čermné ve Slezsku  
v sobotu 16. 6. 2007

Setkání bude tradičně „sportovní“ - utkání v malé kopané,  
- nohejbale,  
- stolním tenise  
- a soutěž požárních družstev v útoku

**Zájemci se mohou přihlásit:** u pana Jana Hampla, Dolní Čermná čp. 144  
tel.: 731 151 883

**do 31. 5. 2007**

Ubytování máme zajištěno na Podhradí u Vítkova, vzdáleného cca 8 km  
od Čermné ve Slezsku v chatkách (chatky čtyři a pěti-lůžkové )  
Předběžná cena noclehu včetně snídaně: 180,- Kč  
Předběžná cena večeří a oběda: cca 80,- Kč

## Pár zajímavostí o Čermné ve Slezsku



### Trocha historie:

Obec byla založena za vlády Přemyslovců ve 14. století. Podle pověsti byla přidělena k panství Horního Vikštejna. To také potvrzují písemné prameny z roku 1377, kdy došlo k dělení Opavska mezi syny knížete Mikuláše II. V roce 1435 tu byla dědičná rychta, k níž náležely dva lány, krčma a pivovar. Od roku 1671 byla Čermná (německy Tschirm) součástí panství Melč a počátkem 18. století připadla vítkovskému panství a v něm setrvala až do zrušení patrimoniálního zřízení. Hlavní obživou obyvatel byla hornická a mlynářská činnost. V obci byly dva břidlicové doly a tři mlýny. První škola zde



byla založena v roce 1783 a o devět let později byl postaven v obci zděný kostel s novobarokním vybavením, který je zasvěcen svaté Markétě. Obnovený byl pak v roce 1855. Před kostelem stojí socha svatého Jana Nepomuckého z roku 1853. v roce 1914 byl v obci mlýn, větrák (větrný mlýn), pila a lom břidlice. Po druhé světové válce byl život obce poznamenán odsunem německého obyvatelstva a příchodem nových osídlenců. V roce 1975 byla Čermná sloučena s Vítkovem, v roce 1992 se osamostatnila pod názvem Čermná ve Slezsku.



### **Přírodní zajímavosti:**

Při severním okraji obce se nachází mimo vyznačenou trasu Břidlicové stezky zajímavé lokality s pozůstatky povrchové těžby břidlice. Svým rozsahem těžby nemohou sice konkurovat dolům na Čermenském mlýně nebo v lokalitách Staré Oldřůvky a Žlutý květ, ale mají své osobité kouzlo. Hned u železniční tratě v blízkosti zastávky jsou dvě těžební jámy, z toho jedna z nich je zatopená. Při hranici katastru u silnice ve směru na Nové

Těchanovice se nachází opuštěný povrchový stěnový lom.

### **Břidlicová stezka**

„Břidlicová stezka“ na území obcí Budišov nad Budišovkou, Černá ve Slezsku a Svatoňovice vychází z místního přírodního fenoménu, kterým je břidlice a s ní související historie těžby, specifické přírodní podmínky, nálezy zkamenělin aj. Bude rozšířenou expozicí v přírodě pro stávající Muzeum břidlice v Budišově nad Budišovkou. Zpřístupněna bude pěším a cykloturistům různě náročnými okruhy s návazností na železniční zastávky. Ojedinelost stezky umocní zpřístupnění starého důlního díla "Woodboys" jakožto muzea v podzemí.

Stezka je vedena převážně po lesních a polních účelových komunikacích, po nefrekventovaných silnicích III. třídy (vyjímkou je 1,9 km dlouhý úsek silnice č. 442) a po místních komunikacích. Větvení trasy je navrženo tak, aby bylo vyhověno požadavkům vedení trasy. Celková délka stezky je 31,3 km. Stezku bude možno absolvovat alternativně po volitelných okruzích s různou časovou náročností. Lokality umístěné ve Vojenském prostoru Libavá jsou přístupné ve vymezeném čase.

### **Muzeum břidlice**

Stálá expozice "Břidlice včera a dnes" mapuje historii i současnost nedocenené regionální nerostné suroviny - jílové břidlice. K vidění jsou ojedinelé i zcela běžné exponáty, historické fotografie z nejstarších lomů na břidlici, mapy zatopených lomů, staré nářadí, výrobky z břidlice od střešní krytiny počínaje a galanterní uměleckou tvorbou konče. Zájemci si mohou ve vybudované štípně zkusit našťipat břidlici nebo i vyrobit malou upomínku.



# DVA SVĚTY

(Karel Čapek: *O lidech, z roku 1931*)

Možná, že jich je víc, ale v praktickém životě se vyskytují obyčejné světy jenom dva: ten první a ten druhý.

Do tohoto prvního světa vkročíte (ale to se musí vykročit tou pravou nohou), ani o tom nevíte; pozná se to jenom tím; že si vyšlápnete jaksi křepčeji než jindy a že ten svět je ve všem všudy hezčí. Už sama ulice, do které vejdete, je nějaká milá a čistá, vida, tady mají květiny v okně, tuhle služtička vytřepává z okna utěrku jako praporek, dobrýtro, Mařenko, to se to šlape takovou pěknou ulicí, tady ty záclonky, tam jde pan pošťák, nemáte nic pro mne? Taky dobře, tak až podruhé, pan soused se dívá přes plot, dobrý den, pane sousede, to se nám vyčasilo, on je to hodný a milý člověk, pozor, kluku, s tou koloběžkou, ať mě, prcku, neporazíš, a vás, starý pane, už taky od vidění znám, tady kočárek s děckem, uhnu mu z chodníku, ono to spí se zařatými pěstmi, pozdrav bůh, to je papula, a tamta pěkná panička, jak se nese se svým nákupem, to asi budou mít hovězí nebo co, a tady už si to řinčí červená tramvaj, tak jedeme, pane konduktére, ale pěkně nahlas, když se tak hrneme do práce, tady sedí starý dělnas, široká matka, a hele, holka jako květ, to je to svěží a hladké, ani se na mne nepodívá, inu, má svého mládence, ale je nás v tom voze, lidičky, nic nevadí, pane, že jste mne šťouchl, když se trochu zmáčkne, je místa dost, při dobré vůli všecko jde, dnes si vyřídím notný kus práce, tak vida, už jsme na místě; lidi, to to uteklo! — A tak dále; takto a podobně vypadá svět, do kterého jste vkročili a který na vás čeká.

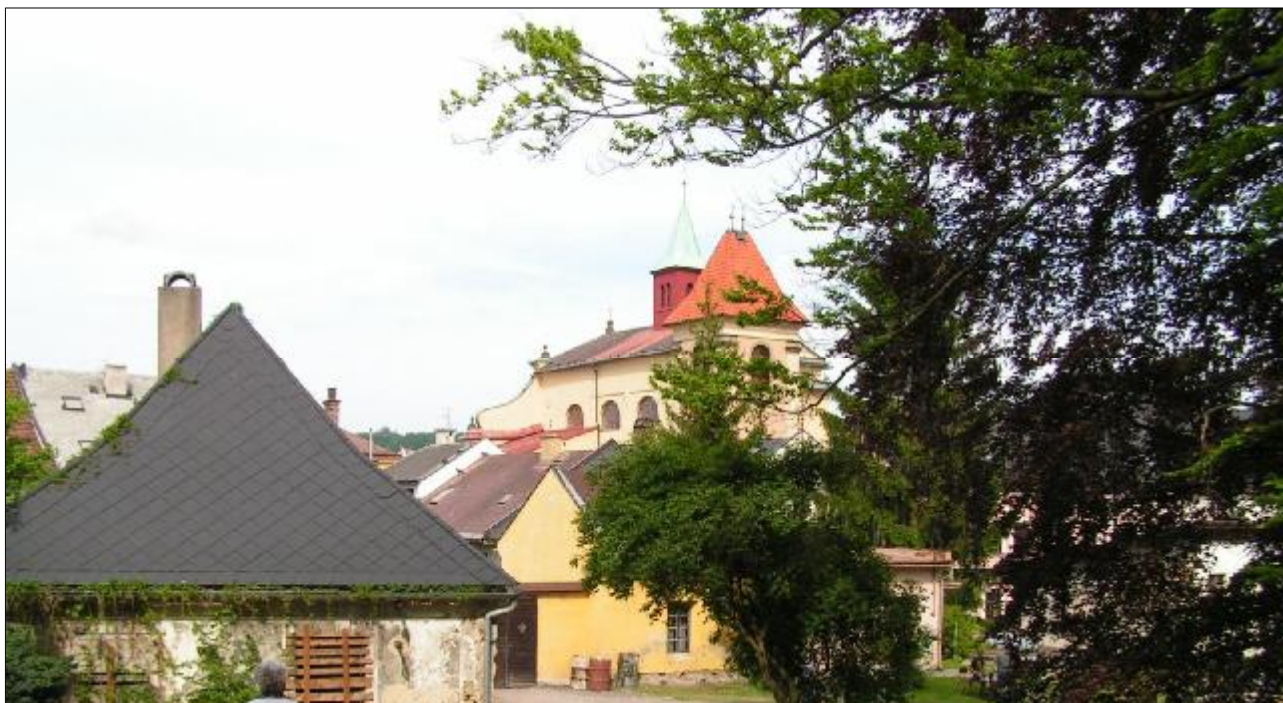
Ale jindy vstoupíte do světa naprosto jiného, čert ví, kde se vzal, ale je souvislý a jako z jednoho kusu, jako by tu byl odjakživa. Bože, jaká otravná ulice, takové mizerné chodníky nejsou nikde na světě, fuj, tady ty špinavé papíry, kde se jen toho svinstva nabere, tamhle holka, cumploch, vytřepává z okna utěrku, pak nemají být bacily, to by se mělo zakázat, a tady listonoš, máte něco pro mne?, to se rozumí, jenom samé účty, zatracený kluku, dej pozor s tou koloběžkou, nebo ti dám pohlavek, to by se prostě nemělo trpět, tamhle soused lelkuje za plotem, protiva, ani si ho nevšimnu, tady zas ten dědek, to by se mělo zakázat, aby dětské kočárky jezdily po chodníku, kdopak se jim má pořád vyhýbat, to patří na vozovku a dost, lidi si nadělají dětí, jako by nebylo na světě lidí habaděj, kam to takhle povede, a co si toho ta ženská nese z trhu, dnes lidi mají pomyšlení jen na to žrádlo, zatracená tramvaj, zas nejede, samá neschopnost a nepořádek všude, to jsou poměry, no konečně! pak nemá být přeplněná, když jezdí tak nepořádně, pane, nestrkejte do mne, to si vyprosím, to se rozumí, slečinka si musí pudrovat nos, husa, myslí si, že na ní bůhví co je. Bože, ti lidé smrdí, ještě se od nich člověk nakazí chřipkou, a jaké mají hrubé, nemocné a tupé tváře, pane na nebi, ta tramvaj se vleče a dělá kravál, to je k zbláznění — — —

A tak dále. Tento druhý svět se ve všem naprosto liší od toho prvního; je trýznivý, vulgární, chaotický a podrážděný; na každém kroku vás plní vztekem. Chtěli byste každému říci něco nepříjemného; každý vám překáží, každý vám dělá něco naschvál a chová se jako váš nepřítel. Není nic, co by vás potěšilo a napojilo důvěrou, nic dobrého, co byste mohl udělat, nic, co by vás nebouřilo proti světu a lidem —

**To je zvláštní, že politika se dělá skoro jen v tomhle druhém světě.**



# Mezinárodní hudební festival - Letohrad 2007



## Opera Rusalka na zámecké terase zdarma!

Mezinárodní hudební festival – Letohrad 2007 letos začíná v pátek 1. června 2007 ve 20 hod. v kostele Nanebevzetí P. Marie v Letohradě – Orlici zajímavým koncertem italského varhaníka E. Cardí a žesťového sexteta Konzervatoře Kroměříž, které uvede z různých míst kostela velice zajímavý program. Bude to jistě veliký zážitek a proto se přijďte v předvečer velikého zahájení festivalově naladit. Protože hned další den je připravena jedinečná událost, která nemá v historii města obdoby. Ve 20 hodin začne na terase letohradského zámku scénické provedení opery Antonína Dvořáka RUSALKA. V provedení operního souboru divadla F. X. Šaldy z Liberce a v podání renomovaných sólistů budeme mít jedinečnou příležitost zažít krásnou atmosféru této nádherné pohádkové opery. Terasa bude pro veřejnost otevřena již od 18.30 hod. a od 19.30 h. začne předávání cen města, přijde F. V. Hek a předá cenu Grand prix. Představení Rusalky potrvá přibližně do 23 hod. O přestávkách pro Vás bude připravena možnost občerstvení. A nyní největší překvapení – vstup na toto představení je ZDARMA! Poprosíme Vás pouze o dobrovolný příspěvek do sbírky na opravu varhan kostela sv. Václava v Letohradě. Využijte této jedinečné šance, která se již v budoucnu nemusí opakovat. Vezměte své děti, příbuzné, pozvěte své známé... V případě nepříznivého počasí se uskuteční koncertní provedení opery v DK Letohrad.

V Letohradě se uskuteční ještě závěrečný koncert v neděli 10. června – opět s velice zajímavou dramaturgií. Od 15 hodin můžete slyšet italského varhaníka L. Zeccu na nové digitální varhany v zámecké hudební síni a poté společně přejdeme do kostela

sv. Václava a uslyšíme tamní varhany, které nutně potřebují rekonstrukci. Druhá část koncertu bude věnována cyklu Missa brevis od Jiřího Pavlici v provedení sboru Familia Cantorum a jeho hostů. Z mimoletohradských koncertů upozorňuji na varhanní koncerty v Jablonném n. O. (neděle 3. 6. v 19 hod.) a v Horní Čermné (pondělí 4. 6. ve 20 hod.). Na těchto koncertech vystoupí francouzský varhaník F. Pitrois.

**Čeká nás tedy opět krásné hudební jaro! Nenechte si ujít letošní jedinečný ročník!**

Na festivalová setkání se těší  
PhDr. František Vaníček, Ph.D.

Společnost F. V. HEKA, Město Letohrad  
ve spolupráci s:

MIKcentrem Letohrad, Městem Jablonné nad Orlicí a Římskokatolickou farností  
Letohrad za finanční pomoci Pardubického kraje a Nadace Život umělce

## **Program Mezinárodního hudebního festivalu - Letohrad 2007**

**Pátek 1. 6. 2007 ve 20,00 hod. – kostel Nanebevzetí P. Marie, Letohrad – Orlice  
KONCERT V PŘEDVEČER ZAHÁJENÍ**

Žest'ové sexteto Konzervatoře P. J. Vejvanovského Kroměříž (ČR)  
Emanuele Cardi (Itálie) – varhany  
(Vstupné: 60,- Kč, slevy 40,- Kč)

**Sobota 2. 6. 2007 v 19,30 hod. – zámecká terasa v Letohradě**

Slavnostní zahájení festivalu  
Předání cen města  
Příjezd F. L. Heka, předání ceny Grand Prix

**Sobota 2. 6. 2007 ve 20,00 hod. – zámecká terasa v Letohradě  
ZAHAJOVACÍ OPERNÍ GALAPŘEDSTAVENÍ**

**Antonín Dvořák: RUSALKA**

Scénické provedení

Sólisté Národního divadla a Státní opery Praha,

Sólisté, sbor, balet a orchestr Divadla F. X. Šaldy v Liberci

Vstup zdarma – bude zahájena veřejná sbírka na opravu varhan v Letohradě

Počet míst omezen – přijďte včas

V případě nepříznivého počasí se uskuteční koncertní provedení opery v DK  
Letohrad

**Neděle 3. 6. 2007 v 19,00 hod. – kostel sv. Bartoloměje, Jablonné nad Orlicí**  
**VARHANNÍ KONCERT**

Fabrice Pitrois (Francie) – varhany  
(Vstupné: 50,- Kč, slevy 30,- Kč)

**Pondělí 4. 6. 2007 ve 20,00 hod. – evangelický kostel Horní Čermná**  
**VARHANNÍ KONCERT**

Fabrice Pitrois (Francie) – varhany  
(Vstupné: 50,- Kč, slevy 30,- Kč)

**Neděle 10. 6. 2007**

**v 15,00 hod. – zámecká hudební síň**  
**v 15,30 hod. – kostel sv. Václava v Letohradě**  
**ZÁVĚREČNÝ KONCERT**

Pěvecký sbor Familia Cantorum (ČR)  
(Jiří Pavlica – Missa brevis)

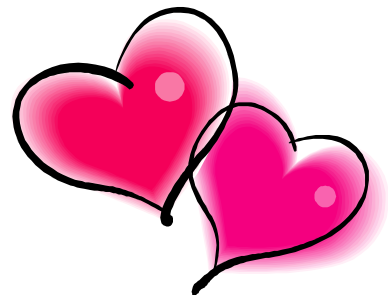
Luciano Zecca (Itálie) – varhany  
(Vstupné: 80,- Kč, slevy 50,- Kč)

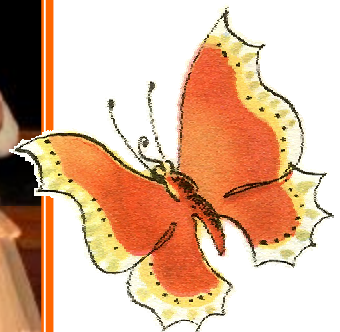
Prodej vstupenek: MIKCENTRUM, Václavské nám. Letohrad  
[www.mhf.letohrad.cz](http://www.mhf.letohrad.cz)



Vystoupení Mateřské školy v Orlovně  
13. května 2007

Svátek matek





## Červen v Jablonném nad Orlicí:

**8. 6. – 10. 6. 2007**

**Jablonský medvídek** – XIII. ročník folkového festivalu

Areál koupaliště v Jablonném nad Orlicí

Bližší informace na [www.medvidek.inu.cz](http://www.medvidek.inu.cz)



**21. 6. 2007 – 17,00 hod.**

**Hraje a zpívá celá rodina**

Účinkují žáci místní ZUŠ společně se svými rodiči, nebo příbuznými

Sál kina v Jablonném nad Orlicí

**25. 6. – 19,30 hod.**

**Vratné lahve** – film ČR

Sál kina v Jablonném nad Orlicí

## Červen v Dolní Čermné:

Mateřská škola v Dolní Čermné společně s ČČK a SDO vás zvou již na 19. ročník -



**19. ročník**  
**Čermenské folklorní slavnosti**  
**22. - 25. června 2007**



**JITŘENKA – Dolní Čermná**  
**JARO – Ústí nad Orlicí**  
**NISANKA – Jablonec nad Nisou**  
**SPANDAN – Indie**  
**TREPETLIKA – Bulharsko**  
**MADOVEC a MAGURA - Slovensko**



## **Vyobrazení:**

Obálka 1. strana	Čermenský rybník – pohled z jakubovské silnice
Obálka 2. strana	Již historický pohled na čermenský splav
str. 5	Orlovna – nové schodiště
str. 8	Jakubovice
str. 11	Koryto potoka Čermné v dolní části obce po opadnutí vody při jarním tání
str. 19	Čermenský statek
str. 22	Čermná ve Slezsku – znak a kostel sv. Markéty
str. 23	Čermná ve Slezsku – zkamenělina v břidlici - Budišov nad Budišovkou – zámek
str. 25	Pohled z letohradského parku do náměstí
str. 27	Rozkvetlá jabloň
str. 28 – 29	Děti z MŠ při vystoupení ke dni matek v místní Orlovně
str. 30	Pohádkové postavy v lese „U crku“
str. 31	Dolnočermenský folklorní soubor Jitřenka

(Foto Ing. Vlastislav Vyhnálek)



## **Dolnočermenský zpravodaj č. 3/2007** **květen 2007**

vydává Obec Dolní Čermná, 561 53 Dolní Čermná  
IČO 278734

e-mail: obec @dolni-cermna.cz

[www.dolni-cermna.cz](http://www.dolni-cermna.cz)

odpovědný redaktor a grafická úprava: Marie Vyhnálková

Počet výtisků 550, neprodejné – pro vlastní potřebu

Tisk: GRANTIS, Třebovská 109, 562 03 Ústí nad Orlicí

Registrováno u MK ČR č. E 10103